



REPUBLICA DE CHILE
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA
INTENDENTE



RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 350 /

COPIAPO, 11 SEP 2012

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.557 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2012; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1.- El proyecto denominado "**NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ESTAPAS CONSTRUCTIVAS 4° Y 5°**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 08 de agosto de 2012, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y el Servicio de Salud Región de Atacama, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

RESUELVO:

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos al Servicio de Salud Atacama, los bienes correspondientes al proyecto "**NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ESTAPAS CONSTRUCTIVAS 4° Y 5°**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 08 de agosto de 2012, suscrito entre el Servicio de Salud Atacama y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ESTAPAS CONSTRUCTIVAS 4° Y 5°"

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

Y

SERVICIO DE SALUD ATACAMA

En Copiapó a 08 de Agosto de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2° piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y el **SERVICIO DE SALUD ATACAMA**, representado por su Directora doña **CYNTHIA PAOLA NEUMANN MOLINA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 520 Piso 2, Copiapó, en adelante "**EL Servicio de Salud**", exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere al **SERVICIO DE SALUD ATACAMA**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ETAPAS CONSTRUCTIVAS 4° Y 5°"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30021129-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

| EGRESO/PAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN | EQUIPAMIENTO | | | | |
|-------------|------------|------------|---------|------------|---|------------|----------------------|------------------------|--------------|-------------------------|-----------------|--------------|--|
| N° | FECHA | MONTO | N° | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | | CANTIDAD | ARTICULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCION |
| 860 | 26-12-2011 | 11.188.640 | 3512 | 26-11-2011 | FABRICA DE ACCESORIOS Y MUEBLES DE OFICINA S.A. | 11.188.640 | 09-07-2012 | Documentación Completa | 7 | SHALLI - CLINICA EXAMEN | 166.847 | 1.168.029 | MARCA FAYMO, EN MARCA DES 120166/83 CM, VINIL CAPE |
| | | | | | | | | | 275 | EBO-BEL 2 FELDANOS | 30.806 | 8.471.604 | MARCA FAYMO, EN MARCA DESNUDA CANTIDEBUZHANTE NEGRO 40148/847 CM |
| | | | | | | | | | 24 | FEROHERO - PARABUERO | 44.824 | 1.028.026 | MARCA FAYMO, EN MARCA 40140/170 CM |

| EGRESO/PAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN | EQUIPAMIENTO | | | | |
|-------------|------------|-------------|---------|------------|-----------|-------------|----------------------|---|--------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|---|
| Nº | FECHA | MONTO | Nº | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | | CANTIDAD | ARTÍCULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCIÓN |
| 988 | 30-12-2011 | 173.130.741 | 74910 | 29-12-2011 | INENSA | 173.130.741 | 08-08-2012 | Documentación Completa MONITOR PRESIÓN ARTERIAL CON DINOMETRÍA | 39 | MONITOR MULTIPARAMETRO | 1.849.679 | 72.133.570 | MARCA: NIHON KIHON, MODELO FVM2701K |
| | | | | | | | | | 39 | SET DE ACCESORIOS PARA MONITORES FVM | 457.105 | 17.827.192 | |
| | | | | | | | | | 39 | SENSOR SPO2 | 150.000 | 5.265.435 | DEDO BUJFROBIN CABLE |
| | | | | | | | | | 39 | INTERFASE PARA RED | 373.693 | 14.566.028 | L4M |
| | | | | | | | | | 39 | BRACILETE | 49.197 | 1.624.603 | PARA MUSLO |
| | | | | | | | | | 39 | CABLE DE CONEXIÓN A RED | 14.499 | 669.459 | |
| | | | | | | | | | 39 | MANIGUERA | 77.007 | 3.029.204 | DE 3,5M Y 1/2" |
| | | | | | | | | | 39 | BRACILETE | 10.315 | 421.774 | DESCARTABLE Nº4 (1") |
| | | | | | | | | | 39 | SENSOR SPO2 | 200.000 | 0.146.000 | |
| | | | | | | | | | 39 | SENSOR TIPO DEDO | 141.917 | 5.634.764 | PARA SPO2 TL691T3 |
| | | | | | | | | | 39 | AL ELECTRODOS DESCARTABLES | 3.066 | 119.194 | ADULTO 35 MM BBT |
| | | | | | | | | | 39 | SOPORTE MUÑO PARA ECG | 209.490 | 3.060.709 | |
| | | | | | | | | | 139 | SENSOR DE TEMPERATURA | 229.899 | 36.192.517 | |
| 989 | 30-12-2011 | 66.079.916 | 74984 | 30-12-2011 | INENSA | 66.079.916 | 08-08-2012 | Documentación Completa | 9 | CARRILLO DE PAPER | 7.221.102 | 66.079.916 | MARCA: LEISUN (NIHON KIHON) ARMSTRONG EMS-AMBU, MODELO LB860BITEC6631 |

TERCERO: El **SERVICIO DE SALUD ATACAMA** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ETAPAS CONSTRUCTIVAS 4º Y 5º"** Código BIP 30021129-0, sean destinados por El Servicio de Salud al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe el Servicio de Salud por sí mismo o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios o funcionarias del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: El **SERVICIO DE SALUD ATACAMA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte del **SERVICIO DE SALUD ATACAMA**.

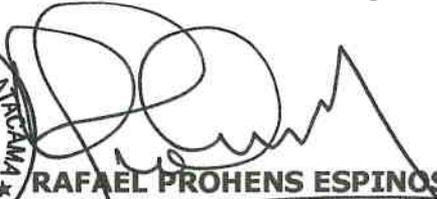
SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder del Servicio de Salud Atacama y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.



RAFAEL PROHENS ESPINOSA
INTENDENTE REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCION

- 1.-Servicio de Salud Atacama
 - 2.-División de Administración y Finanzas
 - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
 - 4.-Departamento Presupuestos
 - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
 - 6.-Asesoría Jurídica
 - 7.-Oficina Partes
- RPE/LMCT/CZE/mbb
- 



República de Chile
Gobierno Regional de Atacama
Intendente



CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

“NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ETAPAS CONSTRUCTIVAS 4° Y 5°”

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

Y

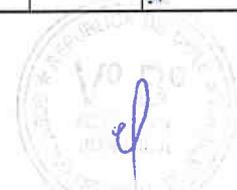
SERVICIO DE SALUD ATACAMA

En Copiapó a 08 de Agosto de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2° piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y el **SERVICIO DE SALUD ATACAMA**, representado por su Directora doña **CYNTHIA PAOLA NEUMANN MOLINA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 520 Piso 2, Copiapó, en adelante “**EL Servicio de Salud**”, exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere al **SERVICIO DE SALUD ATACAMA**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ETAPAS CONSTRUCTIVAS 4° Y 5°**” financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30021129-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

| EGRESO/PAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN | EQUIPAMIENTO | | | | |
|-------------|------------|------------|---------|------------|---|------------|----------------------|-----------------------|--------------|------------------------|-----------------|--------------|---|
| Nº | FECHA | MONTO | Nº | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | | CANTIDAD | ARTICULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCIÓN |
| 000 | 08-08-2011 | 11.888.840 | 00010 | 08-11-2011 | FABRICA DE ACCESORIOS Y MUEBLES DE ORIGINALES | 11.888.840 | 08/08/2012 | Equipamiento Completo | 1 | CHALLAQUINCHA ENAXEN | 11.888.840 | 11.888.840 | MARCA FANNO, EN MADERA DES 100X100 CM, VINIL, CAFE |
| | | | | | | | | | 078 | ESCAABELLO FELD-100 | 80.808 | 6.471.884 | MARCA FANNO, EN MADERA DES 110X110 CM, CANTIDEBUCHITE NEGRO, 40X40X147 CM |
| | | | | | | | | | 04 | FERRO-FERRO PARALUCERO | 44.884 | 1.838.088 | MARCA FANNO, EN MADERA, 40X40X170 CM |



| EGRESO PAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN | EQUIPAMIENTO | | | | |
|-------------|------------|-------------|---------|------------|-----------|-------------|----------------------|--|--------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|---|
| Nº | FECHA | MONTO | Nº | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | | CANTIDAD | ARTÍCULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCIÓN |
| 000 | 30-12-2011 | 173.130.741 | 74910 | 30-12-2011 | INELISA- | 173.130.741 | 05-06-2012 | Documentación Completa MONITOR PRESIÓN ARTERIAL CON OXIMETRÍA | 05 | MONITOR MULTIPARAMETRO | 1.248.879 | 72.139.879 | MARCA NIHON KCHDEN MODELO FVM2701K |
| | | | | | | | | | 05 | SET DE ACCESORIOS PARA MONITORES PAV | 487.100 | 17.827.100 | |
| | | | | | | | | | 05 | SENSOR SP02 | 160.000 | 8.000.000 | DEDO BLUFR03IN CABLE |
| | | | | | | | | | 05 | INTERFASE PARA RED | 370.000 | 14.800.000 | LAV |
| | | | | | | | | | 05 | BR+CHETE | 40.107 | 1.604.000 | PARA MUGLO |
| | | | | | | | | | 05 | CABLE DE CONEXIÓN A RED | 14.400 | 560.400 | |
| | | | | | | | | | 05 | MANGUERA | 77.007 | 3.000.004 | DE 3 CM X14021F |
| | | | | | | | | | 05 | BR+CHETE | 10.016 | 401.774 | DESCARTABLE N°4 (1%) |
| | | | | | | | | | 05 | SENSOR SP02 | 200.000 | 8.140.004 | |
| | | | | | | | | | 05 | SENSOR TIPO DECO | 141.017 | 5.634.704 | PARA SP02 TL00173 |
| | | | | | | | | | 05 | AL ELECTRODOS DESCARTABLES | 3.000 | 118.104 | ADULTO 35 MM 5BT |
| | | | | | | | | | 05 | SOPORTE VUPO PARA 3311 | 200.400 | 8.000.700 | |
| | | | | | | | | | 05 | SENSOR DE TEMPERATURA | 220.000 | 35.192.017 | |
| 000 | 30-12-2011 | 66.079.918 | 74904 | 30-12-2011 | INELISA- | 66.079.918 | 05-06-2012 | Documentación Completa | 01 | CARRILLO PARA | 7.001.100 | 66.079.918 | MARCA LEISUN (NIHON KCHDEN) ARMSTRONG BMS-HUBU MODELO LS0001B TEC0001 |

TERCERO: El **SERVICIO DE SALUD ATACAMA** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **“NORMALIZACIÓN HOSPITAL COPIAPÓ ETAPAS CONSTRUCTIVAS 4° Y 5°”** Código BIP 30021129-0, sean destinados por El Servicio de Salud al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe el Servicio de Salud por sí mismo o a través de la entidad que ésta disponga.



b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios o funcionarias del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: El **SERVICIO DE SALUD ATACAMA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte del **SERVICIO DE SALUD ATACAMA**.

SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder del Servicio de Salud Atacama y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



SYNTHIA NEUMANN MOLINA
DIRECTORA
SERVICIO DE SALUD ATACAMA



RAFAEL PROHENS ESPINOSA
INTENDENTE REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

LMCT/CZB/VFE/vfe

Distribución

1. Servicio de Salud Atacama (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

